

Taiwania

International Journal of Life Sciences

Vol. 58 No. 2 • June 2013



Published by the College of Life Science, National Taiwan University

<http://tai2.ntu.edu.tw/taiwania>

DOI: 10.6165/tai

ISSN: 0372-333X

DOI: 10.6165/tai

Taiwania, 58 (2): 85–155, 2013

Taiwania *An International Journal of Life Sciences*, established 1947

Editor-in-Chief	Jer-Ming Hu
Associate Editors	Chang-Fu Hsieh, Chun-Neng Wang, Chau-Ti Ting
Managing Editor	Bo-An Lin
Advisory Board	Tseng-Chieng Huang, Chi-Ying Huang

Editorial Board

David E. Boufford ; USA	Yung-Feng Liao ; Taiwan
Su-Hwa Chen ; Taiwan	Chung-Ping Lin ; Taiwan
Chang-Hung Chou ; Taiwan	Tsan-Piao Lin ; Taiwan
Gabor Csorba ; Hungary	Lucia Liu Severinghaus ; Taiwan
Peter K. Endress ; Switzerland	Hiroyoshi Ohashi ; Japan
Christopher Roy Fraser-Jenkins ; Nepal	Rudolf Schmid ; USA
Kuo-Chieh Ho ; Taiwan	Kwang-Tsao Shao ; Taiwan
Rong-Nan Huang ; Taiwan	Chang-Tai Shih ; Taiwan
Shih-Tong Jeng ; Taiwan	John J. Skvarla ; USA
Yeong-Choy Kam ; Taiwan	Jiunn-Tzong Wu ; Taiwan
Wen-Yuan Kao ; Taiwan	Yuen-Po Yang ; Taiwan

Taiwania is issued quarterly, in March, June, September, and December, with one volume per year. Papers are published in English with a Chinese abstract.

Taiwania is open for papers on all aspects of life sciences. The privilege of publication in the journal is not restricted to members of the institute; contributions from worldwide researchers are welcome. Papers submitted to this journal must be original and have not been published elsewhere. **Instructions to Authors** are notified in the following page. Copies can be obtained from the **Editorial Office, College of Life Science, National Taiwan University, No. 1, Section 4, Roosevelt Road, Taipei 106, Taiwan**. **Taiwania** is available online from the website (<http://tai2.ntu.edu.tw/taiwania> or <http://www.press.ntu.edu.tw>) of National Taiwan University since 1988 as well as in the print edition. **Taiwania** is covered by major abstracting and indexing services, such as Biosis, CAB Abstracts et al.

Acknowledgements: **Taiwania** has been honored to be the recipient of the Excellent Academic Journal Award from the National Science Council since 1996. Editorial Board of **Taiwania** acknowledges National Taiwan University for providing partial publication cost.

Printed by Tah Jinn Printing Co., Ltd. Taipei, Taiwan.

Cover Photo: With respect to flower diversity, the South-East Asian *Aspidistra* (Asparagaceae) is one of the most spectacular genera in Monocotyledons. However, the understory plants develop their flowers more or less hidden close to the forest floor. Thus, the species diversity of this genus has been overlooked for a long time. Extended field research during the past decade revealed a lot of new species, especially in Vietnam. During recent field research in South Vietnam, Hon Ba Nature Reserve, *Aspidistra truongii* was found on Hon Ba Peak, 1500 m a.s.l. Photographed by Romana Rybkova.

Taiwania

International Journal of Life Sciences

ISSN: 0372-333X
統一編號 2003600007

第五十八卷第二期

中華民國一百零二年六月

目次

植物學史

- “台灣杉屬的分布、型態與分類”——一份來自 John Theodore Buchholz (1888–1951) 寫於1941年
的未發表手稿 85
Rudolf Schmid

研究論文

- 自印度喀拉拉邦發現的水豬母乳屬 (千屈菜科) 新種 104
K. Subrahmanya Prasad and K. Raveendran
- 越南南部發現的天門冬科新種—*Aspidistra truongii* 108
Leonid V. Averyanov, Hans-Juergen Tillich
- 利用聚合酶連鎖反應技術估測線鱧仔稚魚組織內去飽和酶與延長酶mRNA轉錄產物之分布 112
Aliyu-Paiko, M., Jaya-Ram, A., Chong, A. S. C., Hashim, R. and Amuzat Aliyu O.

研究短文

- 錦葵科新歸化植物—剛毛黃蜀葵 119
謝思怡、李祈德、柳重勝、吳進華、葉慶龍
- 斑探羽蘚 (地錢門：羽蘚科) —— 一種生長於印緬生物多樣性熱點的有趣羽蘚 124
P. K. Verma, K. K. Rawat and A. Yadav
- 來自越南的素馨屬 (木犀科) 新紀錄分布—*Jasminum extensum* Wall. ex G. Don 128
Bui Hong Quang, Tran The Bach, Ritesh Kumar Choudhary, Vu Tien Chinh, Do Van Hai,
Sang-Hong Park and Joongku Lee
- 在印度發現的棗屬新紀錄分布—*Ziziphus jujuba* subsp. *spinosa* 132
Chesfeeda Akhter, G. H. Dar and Anzar A Khuroo
- 印度錫金邦發現的野菇新紀錄種—*Boletus rubripes* 136
Kanad Das
- Cheilolejeunea trapezia* var. *ceylanica* comb. & stat. nov. (細鱗蘚科) 之處理 140
A. E. D. Daniels and K. C. Kariyappa
- 印度植物誌之新見—黃金鳳 (鳳仙花科) 與三瓣果 (鴨趾草科) 146
R. Gogoi and S. Borah
- 越南植物誌新增之兩蕨類：*Adiantum juxtapositum* (膜蕨科) and *Abrodictyum pluma*
(鐵線蕨科) 151
Pham Van The, Leonid Averyanov and Phan Ke Loc

Taiwania 編輯委員會編輯
<http://tai2.ntu.edu.tw/taiwania>
國立台灣大學生命科學院出版

Taiwania

International Journal of Life Sciences

ISSN: 0372-333X

Vol. 58 No. 2

June 2013

CONTENTS

Botanical History

- “The Distribution, Morphology and Classification of *Taiwania*” (Cupressaceae): An Unpublished Manuscript (1941) by John Theodore Buchholz (1888–1951) 85
Rudolf Schmid

Research Articles

- A New Species of *Rotala* L. (Lythraceae) from Kerala, India 104
K. Subrahmanya Prasad and K. Raveendran
- Aspidistra truongii* – a New Species of Asparagaceae (Convallariaceae s.str.) from Southern Vietnam 108
Leonid V. Averyanov, Hans-Juergen Tillich
- Estimation of Tissue Distribution of mRNA Transcripts for Desaturase and Elongase Enzymes in *Channa striata* (Bloch, 1793) Fingerlings using PCR Technique 112
Aliyu-Paiko, M., Jaya-Ram, A., Chong, A. S. C., Hashim, R. and Amuzat Aliyu O.

Notes

- Abelmoschus manihot* var. *pungens* (Roxburgh) Hochreutiner (Malvaceae), A Newly Naturalized Plant in Taiwan 119
Szu-I Hsieh, Chi-Te Lee, Chong-Sheng Leou, Jin-Hua Wu and Ching-Long Yeh
- Plagiochila bantamensis* (Reinw. *et al.*) Mont. of the Subgenus *Metaplagiochila* Inoue (Marchantiophyta: Plagiochilaceae) New to the Liverwort Flora of the Indian Mainland 124
P. K. Verma, K. K. Rawat and A. Yadav
- Jasminum extensum* Wall. ex G. Don (Oleaceae), a New Record to the Flora of Vietnam 128
Bui Hong Quang, Tran The Bach, Ritesh Kumar Choudhary, Vu Tien Chinh, Do Van Hai, Sang-Hong Park and Joongku Lee
- Ziziphus jujuba* Mill. subsp. *spinosa* (Bunge) Peng, Li & Li: a New Plant Record for the Indian Subcontinent 132
Chesfeeda Akhter, G. H. Dar and Anzar A Khuroo
- Boletus rubripes* Thiers, a New Record of Wild Mushroom from Sikkim (India) 136
Kanad Das
- Cheilolejeunea trapezia* (Nees) Kachroo & R.M. Schust. ex Mizut. var. *ceylanica* (Gottsche) A.E.D. Daniels & K.C. Kariyappa comb. et stat. nov. (Lejeuneaceae) from India 140
A. E. D. Daniels and K. C. Kariyappa
- Impatiens siculifer* Hook.f. (Balsaminaceae) and *Tricarpelema chinense* D. Y. Hong (Commelinaceae) Two Additions to the Flora of India from Lohit Valley of Arunachal Pradesh, India 146
R. Gogoi and S. Borah
- Notes on *Adiantum juxtapositum* (Adiantaceae) and *Abrodictyum pluma* (Hymenophyllaceae) for the Fern Flora of Vietnam 151
Pham Van The, Leonid Averyanov and Phan Ke Loc

Edited by **Taiwania** Editorial Board

<http://tai2.ntu.edu.tw/taiwania>

Published by the College of Life Science, National Taiwan University